

Bear Valley Chromebook Contract

2025-2026 School Year

At Bear Valley International School, students are provided with a chromebook to develop research, information fluency, and technology skills that will allow them to be successful in this digital world.

The chromebook students receive is a **borrowed device**.

Upon receiving a device, students commit to:

- Following all district and classroom policies, procedures and guidelines for technology use.
- Keeping usernames and passwords private.
- Treating others with respect and using appropriate language in all digital interactions.
- Letting a teacher or LC mentor know if they receive a digital comment or communication that makes them feel uncomfortable, or if they accidentally access inappropriate materials, pictures, video, or websites.
- Only accessing district approved websites and staying on task with technology use.
- Abiding by Bear Valley's academic honesty policy. Ensuring all work is your own and properly cited.
- Only using the device assigned to you. Not borrowing another student's device, accessing their materials or manipulating other's work.
- It is the sole responsibility of the student to keep the CB charged and safe at all times.
 - According to the DPS waivers signed at time of DPS Online Registration, any damage that occurs to this borrowed device could result in a \$25-\$400 MySchoolBucks invoice.
- It is the Students responsibility to alert staff the minute they notice any software or hardware issue. Reporting issues early allows us to have the best chance at fixing the problem before it physically gets worse or hinders the students ability to have a fully functioning CB.

Failure to adhere to district policies, procedures, and guidelines for the use of district technology resources may result in disciplinary action at the school's discretion. In addition to the district's standard consequences for misbehavior, any network misuse or illegal activities may result in contact with the student's parent/guardian, or if a violation of law has occurred, contact with law enforcement authorities.

By signing below, I agree to abide by the expectations outlined by Bear Valley and Denver Public Schools as outlined above and in the MyTech policies I understand my use of district technology resources is a privilege.

Student Name (Please Print): _____

Student ID#: _____ Date: _____

Student Signature: _____



Contrato de Chromebooks de Bear Valley para el año escolar 2025-2026

En Bear Valley International School, los estudiantes cuentan con una Chromebook para desarrollar habilidades de investigación, fluidez en la información y tecnología que les permitirán tener éxito en este mundo digital.

El Chromebook que reciben los estudiantes es un dispositivo prestado. Al recibirlo, los estudiantes se comprometen a:

- Cumplir con todas las políticas, procedimientos y directrices del distrito y del aula para el uso de la tecnología.
- Mantener la privacidad de los nombres de usuario y las contraseñas.
- Tratar a los demás con respeto y usar un lenguaje apropiado en todas las interacciones digitales.
- Informar a un profesor o mentor del LC si recibe un comentario o comunicación digital que le incomode, o si accede accidentalmente a materiales, imágenes, vídeos o sitios web inapropiados.
- Acceder únicamente a sitios web aprobados por el distrito y mantenerse concentrado en el uso de la tecnología.
- Cumplir con la política de honestidad académica de Bear Valley. Asegurarse de que todo el trabajo sea propio y esté correctamente citado.
- Usar únicamente el dispositivo que se le haya asignado. No tomar prestado el dispositivo de otro estudiante, acceder a sus materiales ni manipular el trabajo de otros.
- Es responsabilidad exclusiva del estudiante mantener el dispositivo de lectura cargado y seguro en todo momento.
- De acuerdo con las exenciones de responsabilidad de DPS firmadas al momento del registro en línea de DPS, cualquier daño que se produzca en este dispositivo prestado podría resultar en una factura de MySchoolBucks de entre \$25 y \$400. Es responsabilidad de los estudiantes avisar al personal en cuanto detecten cualquier problema de software o hardware. Informar de los problemas con anticipación nos permite tener la mejor oportunidad de solucionarlos antes de que se agraven o impidan que los estudiantes tengan un CB en pleno funcionamiento.

El incumplimiento de las políticas, procedimientos y directrices del distrito para el uso de los recursos tecnológicos del distrito puede resultar en medidas disciplinarias a discreción de la escuela. Además de las consecuencias habituales del distrito por mala conducta, cualquier uso indebido de la red o actividad ilegal puede resultar en la comunicación con los padres/tutores del estudiante o, en caso de infracción de la ley, con las autoridades policiales.

Al firmar a continuación, acepto cumplir con las expectativas descritas por Bear Valley y las Escuelas Públicas de Denver como se describe anteriormente y en las políticas de MyTech. Entiendo que mi uso de los recursos tecnológicos del distrito es un privilegio.

Nombre del estudiante (Por favor imprimir): _____

Identificación de estudiante#: _____ Fecha: _____

Firma del estudiante: _____



Hợp đồng mua Chromebook Bear Valley Năm học 2025-2026

Tại Trường Quốc tế Bear Valley, học sinh được cung cấp một chiếc Chromebook để phát triển kỹ năng nghiên cứu, thông tin lưu trữ và công nghệ giúp các em thành công trong thế giới kỹ thuật số này.

Chromebook mà học sinh nhận được là thiết bị mượn. Khi nhận thiết bị, học sinh cam kết:

- Tuân thủ tất cả các chính sách, quy trình và hướng dẫn của học khu và lớp học về việc sử dụng công nghệ.
- Giữ bí mật tên người dùng và mật khẩu.
- Đối xử tôn trọng với người khác và sử dụng ngôn ngữ phù hợp trong mọi tương tác kỹ thuật số.
- Thông báo cho giáo viên hoặc cố vấn LC nếu họ nhận được bình luận hoặc thông tin liên lạc kỹ thuật số khiến họ cảm thấy không thoải mái, hoặc nếu họ vô tình truy cập vào tài liệu, hình ảnh, video hoặc trang web không phù hợp.
- Chỉ truy cập các trang web được học khu phê duyệt và tập trung vào việc sử dụng công nghệ.
- Tuân thủ chính sách trung thực trong học tập của Bear Valley. Đảm bảo tất cả bài làm là của riêng bạn và được trích dẫn đúng cách.
- Chỉ sử dụng thiết bị được giao cho bạn. Không mượn thiết bị của học sinh khác, truy cập tài liệu của họ hoặc thao túng bài làm của người khác.
- Học sinh có trách nhiệm duy nhất là giữ cho CB luôn được sạc và an toàn.
- Theo các miễn trừ của DPS được ký tại thời điểm Đăng ký Trực tuyến DPS, bất kỳ hư hỏng nào xảy ra với thiết bị mượn này có thể dẫn đến hóa đơn MySchoolBucks từ \$25 đến \$400.
- Học sinh có trách nhiệm thông báo cho nhân viên ngay khi họ nhận thấy bất kỳ sự cố phần mềm hoặc phần cứng nào. Việc báo cáo vấn đề sớm cho phép chúng ta có cơ hội tốt nhất để giải quyết vấn đề trước khi nó trở nên nghiêm trọng hơn hoặc cản trở khả năng có một CB hoạt động đầy đủ của học sinh.

Việc không tuân thủ các chính sách, quy trình và hướng dẫn của học khu về việc sử dụng tài nguyên công nghệ có thể dẫn đến các biện pháp kỷ luật tùy theo quyết định của nhà trường. Ngoài các hình phạt tiêu chuẩn của học khu đối với hành vi sai trái, bất kỳ hành vi lạm dụng mạng hoặc hoạt động bất hợp pháp nào cũng có thể dẫn đến việc liên hệ với phụ huynh/người giám hộ của học sinh, hoặc nếu xảy ra vi phạm pháp luật, có thể liên hệ với cơ quan thực thi pháp luật.

Bằng việc ký tên bên dưới, tôi đồng ý tuân thủ các kỳ vọng được nêu ra bởi Bear Valley và Trường công lập Denver như đã nêu ở trên và trong các chính sách MyTech, tôi hiểu rằng việc tôi sử dụng các nguồn lực công nghệ của quận là một đặc quyền.

Tên học sinh (Vui lòng viết in hoa): _____

Mã số sinh viên: _____

Ngày: _____

Chữ ký của học sinh _____

